

# École de Musique Sylvia Ribeyro

**Pour enfants et adultes de tous les âges et niveaux!**

*Chant, piano, clavier, théorie ou composition!*  
*Enregistrements, spectacles ou simplement relaxer!*

Tout près de l'autoroute 50  
[sylviaribeyro.com](http://sylviaribeyro.com) | 819 427-6524 |

**MONUMENTS**  
 À VOTRE SERVICE DEPUIS 1903  
[martelmonuments.ca](http://martelmonuments.ca)

- Grande salle de montre
- Inscriptions de monuments
- Rabais sur monuments en inventaire

360, boul. Maloney Ouest, unité 1, Gatineau, QC, J8P 7R5  
 819 643-1244

Mercredi 1<sup>er</sup> septembre 2021 • N° 131 •

JOURNAL LES  **Vallées.ca**   
 Petite-Nation

## Vous cherchez un emploi?

Pages 2, 4, 20 et 21

MATHIEU LACOMBE ANNONCE PLUS DE places en garderie en Outaouais - PAGE 3

LES PREMIERS CANDIDATS DANS ARGENTEUIL - LA PETITE-NATION s'annoncent PAGES 14 et 15

# Un premier FESTIVAL MÉDIÉVAL à Montpellier

PAGE 7

PLANCHERS **ERIK**.COM  
 SPÉCIAL DE LA SEMAINE

**MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION À PRIX IMBATTABLES!**

DÉTAILS EN PAGE 5

**LAUZON**  
 plancherslauzon.com • Détails en magasin  
 819 308-1979

**VOTRE CHOIX #1**

**RE/MAX**  
 RE/MAX VISION

Agence immobilière

**ON VEND PLUS**  
*d'immobilier*  
**PARCE QU'ON EN DONNE PLUS**

Pour une transaction en toute **Tranquillité**

**Simon Lacasse**  
 Courtier immobilier agréé

ÉQUIPE SIMON LACASSE

**Michel Modery** Courtier immobilier  
**Robert Lacasse** Courtier immobilier  
**Sabrina Grisé** Courtière immobilière

**PENDANT QUE VOUS FAITES VOS ACHATS! ON S'OCCUPE DE TOUT**

819 428-4000  
[lapetite-nation.ca](http://lapetite-nation.ca)

Voir nos inscriptions en page 24

**uniprix** Services en pharmacie Santé Beauté Produits Circulaire et promos Trouver une succursale Boutique

**Vos pharmaciens de famille!**  
 E. Carbonneau, M. Milot et D. Savoie  
 Pharmaciens propriétaires [uniprix.com](http://uniprix.com)

**BONNE NOUVELLE DE LA SEMAINE!**  
 En savoir plus sur nos spéciaux  
[uniprix.com/fr/circulaire](http://uniprix.com/fr/circulaire)

**620, Ave Buckingham | 819 986-6000**

**156, rue Galipeau, Thurso | 819 985-2252**

# UNE RENTRÉE SCOLAIRE un peu à l'étroit, déplore le CSSCV



**CHARLOTTE**  
Leblanc-Haentjens  
Journaliste  
charlotte@journalles2vallees.ca

La rentrée scolaire inquiète un peu le Centre de services scolaire au Cœur-des-Vallées (CSSCV) quant à

la limitation des places disponibles pour accueillir les élèves.

C'est ce que rapporte d'emblée le directeur général du CSSCV, Daniel Bellemare, lorsqu'on aborde la question de la rentrée des classes, avant même d'aborder les mesures sanitaires en vigueur dans les écoles des 26 municipalités qu'il dessert.

« Nous devons effectuer des transferts

involontaires, indique M. Bellemare, puisque 300 élèves supplémentaires s'ajouteront cette année. C'est presque l'équivalent d'une nouvelle école. » Or, le CSSCV s'est vu refusé plusieurs demandes financières visant à agrandir certains de ses établissements scolaires. Toutefois, toujours pas de nouvelles de la requête pour l'école Saint-Pie-X, à Papineauville.

« Nos écoles sont pleines, indique le directeur général. Il reste quelques places dans les classes, mais nous ne disposons d'aucun local inutilisé, sinon un que nous conservons, en cas de débordement. Mais c'est tout. Autant dans l'est de Gatineau que dans la Petite-Nation. »

Puisque le CSSCV ne refuse aucun élève, il doit rediriger les nouveaux venus vers les écoles encore disponibles, voire relocaliser des élèves déjà inscrits dans une autre bâtisse limitrophe, tout en prenant bien soin de ne pas diviser les sœurs et frères, assure le directeur. Néanmoins, c'est loin d'être le scénario idéal.

« Nous devons probablement nous doter de modulaires additionnels. Nous

envisageons peut-être les acheter, pour épargner de l'argent. Cependant, ça demeure des modulaires, soit des structures étant limitées. »

Par ailleurs, ces nouvelles structures prévues à l'école secondaire Hormisdas-Gamelin, à Buckingham, ne seront pas bâties avant l'an prochain.

## NOUVELLES MESURES SANITAIRES

En ce qui concerne les nouvelles directives sanitaires en vigueur, M. Bellemare se dit rassuré, ainsi que satisfait. « Ce ne sont pas des mesures compliquées à appliquer. [...] Si on nous avait demandé de refaire des bulles-classes, ça aurait été une tout autre affaire. Il aurait fallu refaire les horaires pour les élèves du secondaire, et il se peut que des étudiants n'aient pas eu leur programme à temps. Mais heureusement, ce n'est pas le cas. »

Il ne cache pas que le personnel est soulagé de savoir que les classes ne seront pas interrompues grâce à la campagne de vaccination, au passeport vaccinal dans le cas d'activités sportives parascolaires et à la stratégie de retirer les individus infectés sans pénaliser les autres élèves.

**RGCV**  
RÉFRIGÉRATION ET GAZ CENTRE-VILLE LTÉE

## Offre d'emploi Préposé à l'entrepôt

### Exigences :

- Conduite de chariot élévateur
- Permis de conduire
- Secondaire 5
- Connaissance de base de la suite microsoft office
- Bonne forme physique

Faire parvenir votre CV par courriel au [lphilippe@rgcv.ca](mailto:lphilippe@rgcv.ca) ou vous présenter en personne au 26, ch. Industriel, L'Ange-Gardien

PO00163-2

JOURNAL  
LES  
**2 Vallées.ca**  
Petite-Nation et Lièvre  
[journalles2vallees.ca](http://journalles2vallees.ca)

**Propriétaires**  
Isabelle Millette  
Yan Proulx  
**Rédactrice en chef**  
Isabelle Yde  
**Journaliste**  
Charlotte Leblanc-Haentjens  
**Conseillère publicitaire**  
Michelle Villeneuve

**Chroniqueurs**  
Julien Crosnier  
Frédérique Delisle  
Steve Fortin  
Christian Lavergne  
**Développement de projets**  
Société Locynco Inc.  
**Graphistes**  
Tanisha Perrette  
Nicolas Auger

**Tirage**  
27 724 exemplaires imprimés  
**Publié par**  
Le Lien Entrepreneur  
**Présidente :** Isabelle Millette  
**Impression**  
Québecor  
**Distribution**  
Postes Canada

**LE LIEN** QUÉBECOR  
ENTREPRENEUR  
POSTES CANADA CANADA POST

534, avenue de Buckingham  
Gatineau, QC J8L 2H1  
819 617-3205

# Près de 1182 PLACES s'ajoutent dans les services de garde de l'Outaouais



Le ministre de la Famille, Mathieu Lacombe, annonçait la création de 1182 places supplémentaires en services de garde éducatifs à l'enfance en Outaouais. Il a fait cette annonce en compagnie du député de Gatineau, Robert Bussière, et du député de Chapleau, Mathieu Lévesque, à Saint-André-Avellin.

Lors des derniers jours, le ministre de la Famille a dévoilé l'implantation d'un total de 9014 places supplémentaires dans les

territoires où les besoins sont les plus criants. Il s'agit donc de plus du double indiqué en octobre 2020 lors de l'appel de projets.

De ces 23 projets, trois concernent la MRC de Papineau et sept celle des Collines-de-l'Outaouais. Chacun d'eux devra se réaliser dans un délai maximal de 24 mois. Par ailleurs, des installations temporaires pourront être utilisées en prévision de l'achèvement de leur agrandissement ou de leur construction.

Ce sont donc 64 places de plus qui verront le jour dans la MRC de Papineau. Le CPE Aux Mille Couleurs à Saint-André-Avellin ajoutera

32 places à son offre de service, tout comme celui de la Petite-Nation. Ses installations situées à Thurso et à Papineauville compteront respectivement 16 places additionnelles.

400 places ouvriront aussi dans la MRC des Collines-de-l'Outaouais, d'ici deux ans. Plusieurs installations et agrandissements seront alors érigés dans quatre municipalités du territoire. Il s'agit de Cantley, Chelsea, L'Ange-Gardien et Val-des-Monts.

À L'Ange-Gardien, le CPE Le lièvre et la tortue ajoutera ainsi 60 places à son offre de service. Chelsea pourra accueillir 168 enfants de

plus, Cantley, 121 et Val-des-Monts, 80.

«Tous les projets vont aller de l'avant, annonce Mathieu Lacombe, enthousiaste. C'est dans les petites communautés que la croissance démographique a été importante. On est passé de 17 étapes à 9 pour faciliter la construction.»

L'appel de projets visait à créer des places dans les territoires de bureaux coordonnateurs qui en manque le plus. Celui-ci s'inscrit dans le Plan d'accélération de l'accessibilité des places en services de garde éducatifs à l'enfance, dévoilé en 2019.

## Château Saint-André



« Je suis au Château Saint-André depuis maintenant onze ans. J'aime les services qui sont offerts. Le personnel prend bien soin de nous selon nos différents besoins. J'aime aussi l'ambiance, je participe à des activités comme le bingo, le baseball-poche et des parties de cartes. »

*Henri-Paul Leblanc*

- Système d'appel d'urgence dans tous les appartements
- Contrôle de sécurité aux portes extérieures
- Préposé(e)s sur place 24/7
- Salle de loisirs multifonctionnelle
- Tous les repas sont inclus
- Service aux tables
- Activités

Aimeriez-vous être sur notre liste d'attente?

20, rue du Ruisseau, Saint-André-Avellin

**819 983-1819** | [chateausaintandre.ca](http://chateausaintandre.ca)

**UN GRAND CONCERT** sous les Chandelles  
Venez écouter avec l'Ensemble Ambitus

## LES PLUS BELLES MÉLODIES AU MONDE !

Le Boléro de Ravel • Un Medley Hommage aux Beatles  
Vivaldi (2 concertos pour violon), le fameux Canon de Pachelbel,  
4 tangos célèbres, Pièce Surprise, La valse du beau Danube bleu de Strauss,  
aussi... Aznavour, Bizet et Braluns



**CHÉNÉVILLE**

**Samedi 4 septembre 20h**

Église de Chénéville, 85, rue Principale

Réservation : [www.concertchandelle.com](http://www.concertchandelle.com)

Billet : \$30 disponible aussi à la porte

Inf.: 514-774-9148

Argent comptant seulement



Le passionné de vélo, Yvan Massie, s'amusant sur les parcours qu'il a créés, à Montpellier.

**CHARLOTTE Leblanc-Haentjens**

charlotte@journalles2vallees.ca

**A**irVélo Montpellier, en périphérie du cœur villageois municipal, met à disposition 4,5 kilomètres de sentiers cyclables majoritairement de niveaux intermédiaires, mais aussi experts et professionnels.

À l'origine de cette initiative se trouve Yvan Massie, qui réfléchit à un tel projet depuis déjà quelques années. Se greffant au nouveau site de camping qui se développe présentement sur ce terrain de la montée Lafontaine, à Montpellier, il défriche actuellement un parcours qui se démarque auprès des amateurs de cyclisme.

Il faut savoir que le Riponais d'origine est lui-même un mordru de vélo, ayant eu la piqûre

tout jeune, à bord de son BMX, dans les parcs de Montréal. Toutefois, il se souvient des nombreuses fins de semaine où il revenait dans la région, allant se promener dans les bois. Ses amis et lui montaient des structures, s'inventant des véloparcs. « Nous étions pas mal avant-gardistes », lâche M. Massie.

Des décennies plus tard, ce rêve-là prend forme. « Ce que j'offre ici, il n'y en a pas dans la région. [...] J'ai dessiné ces pistes en fonction de ce que j'aime faire dans le bois, lorsque je suis à bord de mon bolide. Si ça me plaît à moi, je sais que plusieurs autres seront interpellés. »

Pour parcourir les sept sentiers disponibles, il faut se munir d'une carte de membre à la Fédération québécoise des sports cyclistes (FQSC). Cela confère notamment l'avantage d'être assuré lorsque l'on s'aventure sur ces routes parfois risquées, en échange d'un coût plutôt abordable.

L'accès au site est autorisé du vendredi au dimanche, entre 10 h et 18 h, permettant ainsi aux responsables d'assurer la maintenance de l'endroit.

Par ailleurs, AirVélo Montpellier travaille avec un instructeur qui vient sur place, enseigner ce sport sur deux roues. Cela se fait selon la requête des participants, soit sur rendez-vous. Une formation a pris place il y a seulement quelques semaines.

« La terre se prête extrêmement bien à cette activité, exprime M. Massie. J'ai eu à enlever quelques racines, peu de roches. Lorsque je trace les chemins, je travaille à partir de ce qui est déjà présent. J'identifie un élément intéressant et j'aménage autour, je ne coupe pas d'arbres, sauf des bios morts, que je recycle ensuite pour faire du remplissage. Je suis 100 % pro-environnement. »

Le fondateur d'AirVélo Montpellier souhaite

éventuellement ouvrir une boutique de cyclisme, à même le site. Il souligne qu'une pénurie ravage l'industrie présentement. « La pandémie a grandement affecté les commerçants de vélos, les pièces se trouvant plus difficilement. »

Sans compter l'engouement grandissant pour une telle activité.

Des parcours additionnels comptent également s'ajouter, au sud du terrain. Ceux-ci seraient davantage destinés aux familles ou pour les personnes moins expérimentées. Néanmoins, il souhaite aussi faire apparaître une trajectoire pour les experts, là-haut sur une montagne.

Pour dévaler les artères actuellement disponibles, il est primordial de se munir d'un vélo adéquat, ainsi que d'un casque et de gants. Des protections additionnelles pour les coudes et les genoux sont suggérées.



Nous sommes à la recherche d'un

**COMMIS AUX PIÈCES**

Avantages sociaux et salaire compétitif

Apportez votre CV au  
52, rue Principale à Saint-André-Avellin  
ou communiquez avec nous  
au 819 983-2131

P000084-1

## UNE EXPÉRIENCE MUSICALE AUX CHANDELLES à l'église Saint-Félix-de-Valois

**ISABELLE Yde**

isabelle@journalles2vallees.ca

L'église Saint-Félix-de-Valois sera le théâtre d'un récital aux chandelles, le 4 septembre prochain. L'atmosphère sera tamisée pour mieux s'imprégner de mélodies d'auteurs modernes autant que celles d'un registre plus populaire.

« Une ambiance aux chandelles rend le concert plus propice à l'écoute, explique l'organisateur de l'évènement, Michel Corbeil. Les gens sont plongés dans le noir. À l'époque des concerts classiques, dans les années 1700, c'était à la chandelle. Il n'y avait pas d'électricité à ce moment-là. »

Le concept à la chandelle reproduit le contexte de cette époque. Il donne un caractère confidentiel à cette expérience musicale favorable à son appréciation.

« Les musiciens sont entourés de chandelles avec un petit décor, ajoute-t-il. Assis sur leurs bancs d'église, à la noirceur, c'est comme si l'on jouait pour eux tout seul. Ça devient comme un concert très intime. »

Le quatuor à cordes « Ambitus » proposera donc au cours de cette soirée feutrée une alternance de compositions. Celles-ci rappellent de grands moments de la musique, à travers le temps.

Les inconditionnels des Belles histoires des pays d'en haut reconnaîtront sûrement « l'automne » de Galzounov, thème de la série télévisée. Un [second] clin d'œil au répertoire québécois concernera la musique du film « Un homme et son péché ».

« En guise de lever de rideau, vous entendrez le fameux « Canon » de Pachelbel, une œuvre des plus connues de la musique classique, souligne M. Corbeil. [Il sera] suivie d'un medley des quatre plus beaux tangos jamais composés, rapidement [succédé] par un concerto pour violon de nul autre qu'Antonio Vivaldi ! »

Le rythme de la soirée s'articulera également entre quelques belles chansons de Charles Aznavour et des extraits de la suite pour orchestre de Carmen. Les mélomanes reconnaîtront le Toréador de Bizet, sans oublier le Boléro de Ravel et quelques grands succès des Beatles.

Les différentes pièces musicales sont entrecoupées d'anecdotes contées, servant de fil conducteur. Là encore, cette contextualisation garde un côté intimiste.

Si cette expérience vous intéresse, il est possible de réserver vos billets ou en savoir plus sur le concertchandelle.com. Il est à noter que le déroulement de l'évènement tiendra compte des dernières mesures sanitaires en vigueur.

Le concert aux chandelles est prévu le samedi 4 septembre, à l'église Saint-Félix-de-Valois de Chénévill.

**MÉCANIQUE CHRISTIAN LECLAIR**

**OFFRE D'EMPLOI MÉCANICIEN**

Nous sommes activement à la recherche d'un mécanicien  
Avantages sociaux • temps plein • salaire selon expérience  
Contactez Christian 819 427-5309

1017, route 321, Papineauville

P000714-1

# DES MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION À DES PRIX IMBATTABLES !

DÉPÊCHEZ-VOUS ! RÉSERVEZ MAINTENANT !

**45\$\***

l'unité

Contre-plaqué 4' X 8' X 1/2" standard

Contre-plaqué 4' X 8' X 5/8"  
standard embouveté

**45\$\***

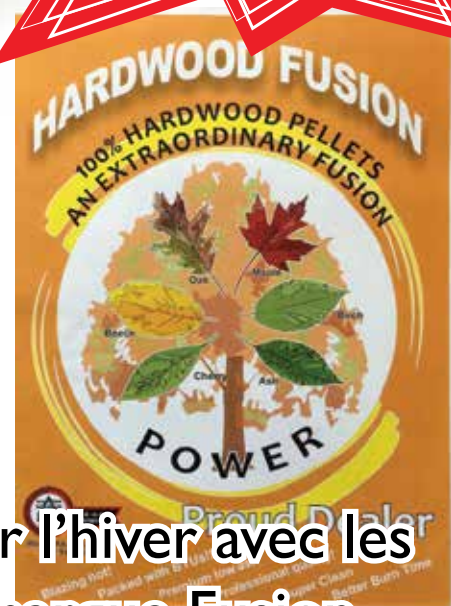
l'unité

2' X 4' X 8'

**369\$\***

l'unité

Soyez prêt pour l'hiver avec les  
granules de marque Fusion



PLANCHERS  
**CERIK**

bois franc | flottant | céramique  
autres revêtements | produits de pose

**LIVRAISON  
DISPONIBLE !**

VISITEZ NOTRE BOUTIQUE AU  
263-A, Henri-Bourassa à Papineauville  
**819 308-1979**

[plancherscerik.com](http://plancherscerik.com)

\*Jusqu'à épuisement des stocks.

# LA LONGUE MARCHÉ DE PATRICK GRAVEL POUR L'ENVIRONNEMENT



**STEVE E.**

**Fortin**

Chroniqueur

sefortin2vallees@gmail.com

Le lundi 6 septembre prochain, la plupart d'entre nous célébreront le congé de la Fête du travail. Pendant ce temps, au chalet principal du Parc des Montagnes Noires de Ripon, l'environnementaliste riponnais Patrick Gravel amorcera un très long périple de plus de 500 kilomètres... à pieds!

## LA GRANDE MARCHÉ POUR LA PROTECTION DES FORÊTS

Patrick Gravel est l'un des initiateurs de La grande marche pour la protection des forêts. D'un peu partout au Québec, des marcheuses

et des marcheurs convergeront vers Québec, tous dans le but de faire entendre leurs voix et leurs convictions; des défenseurs de la biodiversité et de la protection des forêts.

Ce mouvement citoyen est né en réaction à certaines décisions prises par le gouvernement du Québec; Patrick Gravel explique :

«Ce mouvement fait suite au refus du gouvernement du Québec, en décembre 2020, de concrétiser 83 projets d'aires protégées en terres publiques pour lesquelles il existe des ententes régionales et qui sont depuis longtemps identifiés dans le sud du Québec. Leur création est pourtant vitale pour le bien-être des populations et essentielle au maintien de réseaux d'aires protégées.»

Dans la Petite-Nation, cette décision s'était traduite, au départ, par le refus d'aller de l'avant avec le projet Mashkiki, dont nous avons déjà traité dans ces pages. Devant la mobilisation de plusieurs citoyens et de politiciens municipaux notamment, et fort de l'appui du député local Mathieu Lacombe, le gouvernement a fait marche arrière pour le projet Mashkiki.

On se félicitera de ce petit gain au nom de la biodiversité. Mais dans les faits, c'est bien peu.

## LES INTÉRÊTS DES FORESTIÈRES AVANT LA BIODIVERSITÉ

À la lumière de plusieurs décisions du gouvernement du Québec en matière de gestion de la forêt et de la diversité, on vient à se demander si les intérêts des forestières ne sont pas au sommet des préoccupations de ce ministère.

Dans le dossier des aires protégées, Patrick Gravel met les choses en perspective :

«Sur les 83 projets, le gouvernement a reculé dans le cas de deux projets de très petite envergure : Mashkiki, chez nous [14 km<sup>2</sup>], et celui de l'Île Bizard [18 km<sup>2</sup>]. L'ensemble des 83 projets c'est 14 000 km<sup>2</sup> d'aires protégées qui étaient identifiées et pour lesquelles des ententes existaient. Dans les faits, là où la possibilité d'exploitation forestière existe au sud, les projets d'aires protégées sont écartés.»

Patrick Gravel s'est beaucoup battu pour le projet Mashkiki chez nous. Fort d'appuis nombreux et diversifiés, ce projet verra le jour, mais ce qui a été écarté par le gouvernement du Québec, c'est l'équivalent de 33 fois l'île de Montréal. Ça valait la peine de continuer le combat.

Et ce qui est particulièrement intéressant dans cette Grande marche pour la protection des forêts c'est que les organisateurs ont tenu à ce que les premières nations soient impliquées.

Parmi les groupes qui appuient cette initiative on compte la SNAP (Société pour la nature et les parcs) Québec, Nature Québec, la Fondation David Suzuki, Action Boréale,

La Planète s'invite au Parlement, Mères au Front, Regroupement vigilance hydrocarbure Québec ainsi que la communauté Anishinabe de Kitigan Zibi, le Grand Conseil Atikamekw et plusieurs municipalités.

## L'ENVIRONNEMENT, L'ÉLÉPHANT DANS LA PIÈCE

Je n'ai pas pu m'empêcher de demander à Patrick Gravel ce qu'il pensait de la campagne électorale fédérale qui bat son plein en ce moment. Parle-t-on assez d'environnement?

Pour lui, la réponse c'est non. Et quand on cause environnement en campagne électorale, peut-on vraiment dire que les bottines suivent les babines? Pas vraiment; les bilans successifs des gouvernements, peu importe leur couleur, en témoignent... Mon interlocuteur n'est pas des plus enthousiastes :

«Il y a plus d'une dizaine de mégafeux dans le monde en ce moment, un des plus gros ouragans jamais vus s'apprête à toucher terre, nous avons connu chez nous des épisodes d'inondations de grande envergure et ça passe dans nos médias, mais peut-on vraiment dire que cela a généré un éveil politique? J'en doute.»

Patrick Gravel a fait son devoir de citoyen; il a consulté les propositions environnementales de tous les partis politiques, mais rien qui ne réussit à l'enchanter :

«Je regarde la vérité en face, avec franchise et honnêteté, et je ne vois pas où on s'en va. Dans les plateformes politiques qui me sont proposées, y'a rien qui me donne espoir et qui réponde vraiment à l'urgence climatique.»

J'écoute cet environnementaliste et on pourrait être porté à croire que tout est gris, ou sombre. Détrompez-vous! Patrick Gravel fait preuve d'un réalisme en matière de changements climatiques que plusieurs préfèrent ne pas trop regarder en face.

Pas lui. Le 6 septembre prochain, il entassera ses bagages dans une poussette à bébé de deux places — il me rappelle que la dernière fois qu'il avait entrepris une marche d'une telle envergure, c'était avec un âne et que ce n'est pas pratique pantoute! — et portera le bâton de Pellerin avec celles et ceux qui désirent le suivre.

Direction Québec pour rappeler à celles et ceux qui nous gouvernent que dans un monde où tout va trop vite, des gens de partout au Québec prennent le temps, lentement, mais de manière engagée, de venir leur porter un message pour l'avenir de nos enfants, de nos petits-enfants; quel monde veut-on leur laisser?

J'ai beaucoup de respect pour celles et ceux qui s'engagent dans ce périple. Et de Ripon, sache que nous serons plusieurs à appuyer ta marche Pat.

Bonne chance!



### Club âge d'or Fassett

Bienvenue à l'assemblée générale annuelle le mardi 14 septembre à 19 h au centre communautaire au 19, rue Gendron.

### Banque alimentaire Petite-Nation

Voici les gagnants pour le 7<sup>e</sup> tirage de la Loto-BAPN 2021. 1<sup>er</sup> prix : 500 \$ Isabelle Mélanie Boyer - billet # 54, 2<sup>e</sup> prix : 400 \$ Liette Potvin - billet # 300, 3<sup>e</sup> prix : 300 \$ Marco Faubert - billet # 302, 4<sup>e</sup> prix : 200 \$ Mario Lemery - billet # 53 et 5<sup>e</sup> prix : 200 \$ Josée Lavergne - billet # 291. Le tirage a eu lieu le 25 août 2021

SPORTS MOTO THURSO  
40 ANS D'EXPÉRIENCE

## CHASSEURS DE GRANDES SURFACES

Venez voir dans notre salle de montre :

### SUPER ULTRA MAGNUM CARABINES ET MUNITIONS NOSLER :

- Calibre .338 Lapua, 33, 30, 28, 27, 6.5 PRC
- 300 RUM, 300, 7mm, 30-378 Weatherby
- 300 Winchester, 300 WFM, 7mm SSM, 270 WSM, 6.5 creedmore

### TÉLÉSCOPE



Armurerie • Réparation et enlignement • Télescopes •  
Jumelles • Couteaux de chasse • Treuils mécaniques •  
Champ de tir extérieur

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à midi et de 13h à 16h  
Samedi de 9h à midi

696, Rang 7 O, Thurso • 819 985-2400 • browng.com

# UN CARREFOUR MÉDIÉVAL VEUT S'IMPLANTER À MONTPELLIER

**CHARLOTTE Leblanc-Haentjens**  
charlotte@journalles2vallees.ca

Un premier festival médiéval s'annonce à Montpellier, le 25 septembre prochain, organisé par un noyau de « jeunes » qui souhaitent faire découvrir leur univers.

Une conférence de presse dans l'écurie d'un des initiateurs de l'événement a donné le ton au rassemblement prévu cet automne. Selon les organisateurs, cette journée sera bien remplie d'activités.

Le maire de Montpellier, Stéphane Séguin, était également sur place, en appui à ce groupement qu'il considère rafraîchissant.

« Je suis enthousiaste à l'idée d'appuyer les jeunes de la communauté, dit-il. Nous composons avec une nouvelle démographie à Montpellier et je suis très ouvert aux projets proposés par la nouvelle génération. L'an prochain, nous espérons tenir un festival sur

le même thème, mais sur plusieurs jours. »

Cette année, il s'agira plutôt de donner un avant-goût aux citoyens de la région sur cet univers inspiré d'antan.

Par ailleurs, avec la situation sanitaire actuelle et les nouvelles mesures en vigueur, M. Séguin implore les festivaliers de respecter les directives gouvernementales.

« Le passeport vaccinal sera obligatoire, lance-t-il. Tout le monde devra avoir son code QR en main. »

Au programme de cette rencontre, on trouve des activités à la fois inspirées du Moyen Âge et d'un monde complètement fantastique. C'est d'ailleurs ce que souhaitent les instigateurs. « Certains groupements médiévaux sont bien plus rigides, s'enquiert le porte-parole du Festival Médiéval de Montpellier, Vincent Gabriel Kirouac. Or, notre festival se veut totalement ouvert à l'imaginaire de chacun, souhaitant que tous y trouvent leur compte. »

Une de ses comparses renchérit dans le

même sens, en parlant de son costume. « Je fais cela pour m'amuser, explique-t-elle. Je suis une fusion de plusieurs inspirations. »

Toutefois, des passionnés aguerris de l'époque médiévale seront aussi de la partie, note le porte-parole, dont l'Association médiévale du Québec (AMQ).

« Il y aura de la joute à cheval, des activités jeunesse, des musées Viking, des épreuves médiévales d'agilité équestre, un marché public, un spectacle en soirée et un repas méchoui sous forme de pique-nique », énumère-t-on sur la page web de l'événement.

## PLUS QU'UN APPEL, UN DÉVOUEMENT

Ce qui interpelle M. Kirouac dans cette aventure est notamment la chevalerie, le sens du dévouement, du don de soi. Il aura traversé le pays à dos de cheval dans cet esprit de quête. « C'était un peu comme faire mon sacerdoce », image-t-il.

Fait intéressant, les femmes se déguisent aussi en chevalières. « On dit chevalier,

car chevalière, ça réfère à la bague. [...] Cependant, c'est ce qui est chouette de pouvoir revisiter cette époque aujourd'hui. Les femmes peuvent ainsi se rapprocher des rôles qui leur étaient parfois jadis interdits. »

Et les dames d'ajouter qu'elles puisent dans cette période bien particulière de l'histoire des personnages forts, des reines, des duchesses et qui sait, peut-être même des sorcières, des sages-femmes.

Le Festival Médiéval à Montpellier aura donc lieu le 25 septembre prochain, à compter de 11 h, au 4, rue des Bosquets à Montpellier. Il est recommandé d'acheter son billet pour le repas méchoui à l'avance, au coût de 20 \$. BILLETS EN VENTE À LA MAIRIE DE MONTPELLIER, AU MARCHÉ FAUBERT, AU VIEUX FANAL ET AU BRASSE-CAMARADE À SAINT-ANDRÉ-AVELLIN.

De plus, les exposants sont invités à se joindre au marché public qui prendra place sur le site. Prière de s'annoncer à l'adresse montpelliermedieval@gmail.com.



**FONDATION SANTÉ PAPINEAU**  
vous invite à la Famille en fête

**SAMEDI LE 11 SEPTEMBRE, ON FAIT LA FÊTE !!**

Venez profiter d'une journée familiale mettant en vedette la **SANTÉ !**  
La Fondation Santé de Papineau vous invite de **10h30 à 15h**  
Kiosques, BBQ, animation avec Bouchon le clown et ses amis, maquillage pour enfants, jeux pour les petits et les grands !!  
Les mesures sanitaires seront appliquées selon les directives de santé publique pour les activités et événements publics à l'extérieur.

**On vous attend au Parc McLaren** (sous le pont Brady)  
L'entrée est sur contribution volontaire.

**Banque Scotia.**  
**ERCO MONDIAL**  
**RGAs** Basse-Lievre  
BUCKINGHAM | MASSON-ANGERS | LANGE-GARDIEN  
**Papiers White Birch**  
S.E.C. PAPIER MASSON WB  
**metro PLUS**  
Buckingham  
**LIONS INTERNATIONAL**  
BUCKINGHAM

Bouchon le clown et ses amis  
Spectacle à 11h

**fondationsantedepapineau.ca**



La directrice générale de la Maison Libère-Elles, Céline Lefebvre, et le directeur du service de la Sécurité publique de la MRC des Collines-de-l'Outaouais, Yves Charette, partenaires principaux du projet MAINTenant ensemble.

## ISABELLE Yde

isabelle.y@journalles2vallees.ca

Le service de la Sécurité publique de la MRC des Collines-de-Outaouais (SPMDC) mettra en place une équipe multidisciplinaire pour répondre au fléau de violence conjugale sur ce territoire. Le projet MAINTenant ensemble s'amorcera dès l'automne 2021.

L'initiative a pu voir le jour grâce à l'annonce d'un financement du ministère de la Sécurité publique. Le SPMDC a obtenu une subvention de 433 440 \$, sur une période de cinq ans, pour l'implantation de son projet MAINTenant ensemble.

Cette aide vise à donner les moyens de mieux accompagner les victimes de violence conjugale et d'accroître la surveillance des contrevenants. Ce financement inclut un montant sur cinq ans pour l'ajout d'effectifs spécialisés en matière de violence conjugale au sein des corps de police au Québec et des services correctionnels.

D'ailleurs, une résolution adoptée du conseil des maires de la MRC autorise l'embauche d'une intervenante sociale, spécialiste en matière de violence conjugale.

«Ce projet novateur dans sa forme aussi globale permettra l'addition d'intervenantes mobiles 24/7 de la Maison Libère-Elles, indique sa directrice générale, Céline Lefebvre. [Elles] viendront en soutien aux victimes de violence conjugale au moment même de l'intervention policière. Il est vital d'agir à ce moment pour

sécuriser les victimes, femmes et enfants, et ainsi tout tenter pour éviter l'irréparable.»

L'équipe spécialisée en violence conjugale accompagnera ensuite les victimes dans leurs diverses démarches. Au fil des ans, le SPMDC et la Maison Libères-Elles ont développé une collaboration enviable dont bénéficient les femmes victimes de violence conjugale et les enfants exposés à la violence.

Il faut dire que la Maison Libère-Elles est un organisme offrant de l'aide spécialisée et de l'hébergement aux femmes victimes de violence ou rencontrant des difficultés temporaires sur le territoire de la MRC des Collines. Cette initiative bonifiera donc sa participation déjà bien entamée avec la SPMDC en agissant à titre de partenaire principal du projet.

La situation s'avère préoccupante d'autant que le contexte de la pandémie l'a amplifiée. Ainsi, selon les statistiques de l'organisme, les appels reçus et les interventions en milieu de vie ont augmenté respectivement de 74 % et de 38 % entre 2019-2020 et 2020-2021. Cependant, le second chiffre ne reflète pas une année complète. L'année 2021 est toujours en cours. Chose certaine, le SPMDC prévoit un accroissement de 30 % des dossiers en matière de violence conjugale par rapport à l'an dernier.

La période de candidature en vue de l'embauche d'une intervenante en travail social se termine le 6 septembre prochain. L'offre se trouve sur le site de la MRC des Collines-de-l'Outaouais.

# QUÉBÉCOIS



Proposition  
d'augmenter la  
pension des aînés  
de **110\$** par mois  
dès 65 ans.

**Yves  
Destroismaisons**

Argenteuil—La Petite-Nation

Payée et autorisée par l'agente officielle de Yves Destroismaisons

P000866-2

# UN PASSEPORT VACCINAL s'impose au Québec



Le ministre de la Santé et des Services sociaux, Christian Dubé.

**CHARLOTTE Leblanc-Haentjens**  
charlotte@journalles2vallees.ca

Les dirigeants du gouvernement du Québec ont annoncé l'implantation d'un passeport vaccinal dès le 1<sup>er</sup> septembre prochain, afin d'éviter un autre confinement de masse cet automne.

Cependant, ce passeport qui devait être utilisé de façon ciblée, en cas d'éclosions seulement, sera maintenant un prérequis lors de l'accès aux

lieux considérés comme étant très achalandés. Cela concerne notamment les bars, gyms et restaurants, mais aussi les salles de spectacle ou encore les festivals et les cinémas.

Le ministre de la Santé et des Services sociaux, Christian Dubé, mentionne cependant que cet outil sera utilisé dans le cadre de services non essentiels seulement.

« Les projets pilotes que nous avons mené se sont avérés très concluants », rapporte-t-il.

Comment ça fonctionne? Il existe

désormais une application mobile pouvant être téléchargée sur son téléphone par les commerçants. Celle-ci leur permettra de vérifier l'immunité des gens qui franchissent la porte de leurs établissements, à l'aide d'un code QR, que les gens vaccinés reçoivent une fois leurs deux doses injectées dans le bras.

« Cette initiative vise à contrer la quatrième vague qui nous menace, exprime M. Dubé. Ainsi, dans l'éventualité d'une éclosion, nous n'aurons pas à fermer les lieux où celle-ci a surgit. Nous pourrions simplement

retirer les personnes contaminées. »

Cependant, le ministre affirme que les gens vaccinés peuvent tout de même être porteurs du virus, sans que ceux-ci en soient affectés. C'est pourquoi le port du masque et toute autre mesure sanitaire en vigueur vont demeurer en place, lors de ces prochains mois.

« 5,1 millions de Québécois ont reçu leur deuxième dose vaccinale et 90 % d'entre eux ont demandé un code QR. Ce qui signifie que 4,7 millions de nos citoyens ont accès au passeport vaccinal », a chiffré le ministre.



**PC Gamer**



**Financement disponible sur place**

**PLUSIEURS CARTES GRAPHIQUES DISPONIBLES**

- GTX GeForce 1660 Ti 6 Go
- GTX GeForce 2060 super 8 Go
- GTX GeForce 3060 12 Go
- RTX GeForce 3060 Ti 8 Go



Laptop à partir de seulement 549\$ incluant souris sans fil et sac de transport



<p><b>INTEL I5-10IEME</b></p> <p>16 Go mémoire</p> <p>Disques durs 1 x 250 SSD + 1 x 2 TO HDD</p> <p>Sans GPU</p> <p><b>1 199\$ + taxes ou 27\$ aux 2 semaines</b></p>	<p><b>INTEL I5-10IEME</b></p> <p>16 go mémoire</p> <p>Disque dur 1 TO SSD</p> <p>Sans GPU</p> <p><b>999\$ + taxes ou 22\$ aux 2 semaines</b></p>	<p><b>INTEL I7-9700F</b></p> <p>16 Go mémoire</p> <p>Disques durs SSD 960 + 4 TO</p> <p>Sans GPU</p> <p><b>1 299\$ + taxes ou 29\$ par semaine</b></p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

PC sans GPU doit être ajouté au prix selon le choix du client et de la disponibilité. Financement 20\$/ semaine à titre d'exemple d'un montant approximatif de 2 000 \$ avant taxes.

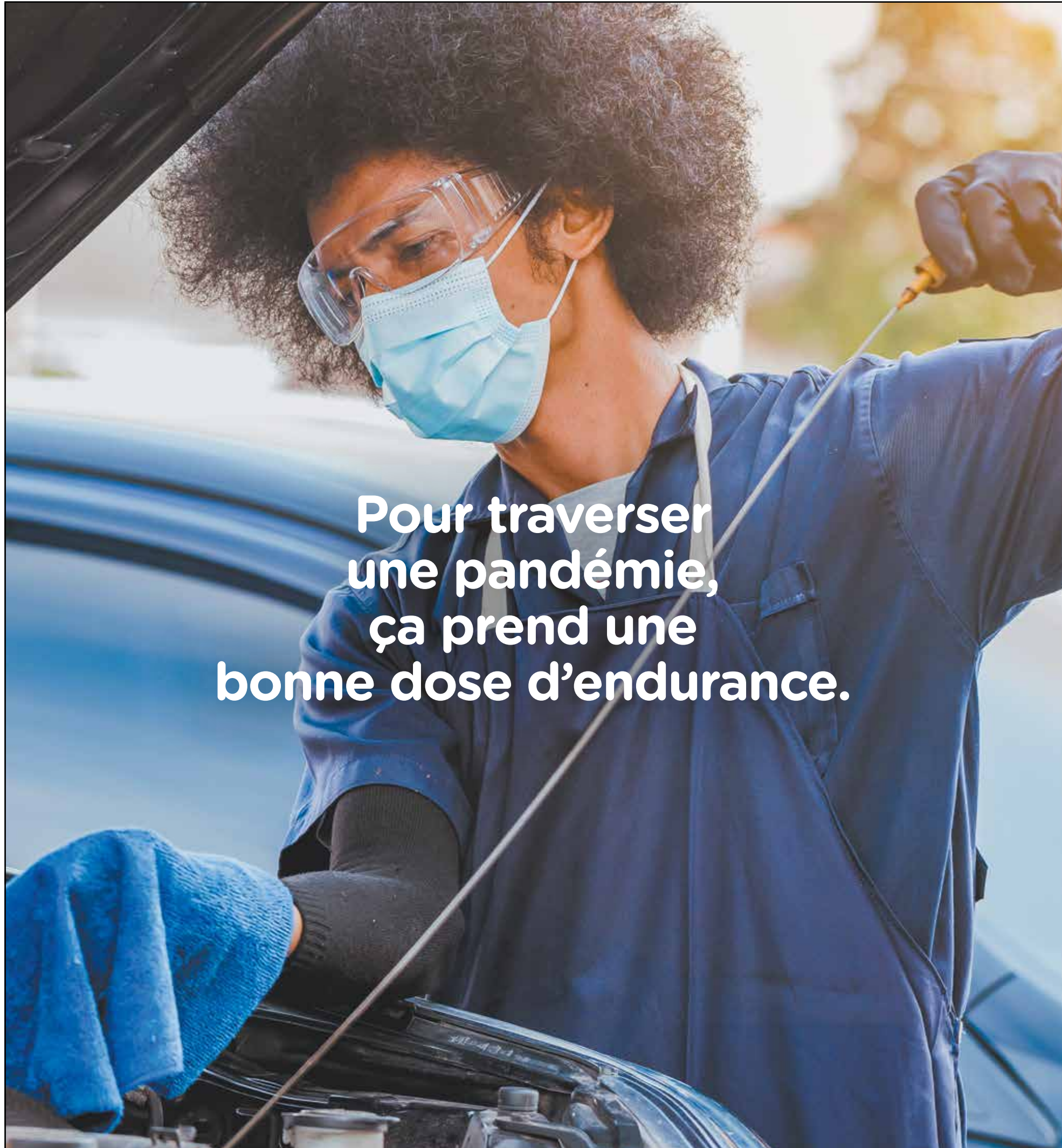
**Cartes vidéos ultra performantes en stock pour bâtir n'importe quel ordinateur de jeux. Dépêchez-vous!**

\*Plus taxes applicables.

**Vente et réparation :**  
Ordinateur - Tablette - Cellulaire  
Service technique commercial et résidentiel  
Réparation des produits MacIntosh

**103, rue Georges**  
Gatineau | 819 986-3189  
info@ordivertgatineau.ca  
boutique.ordivertgatineau.ca





**Pour traverser  
une pandémie,  
ça prend une  
bonne dose d'endurance.**



**Mais surtout,  
votre 2<sup>e</sup> dose de vaccin.**

L'effet combiné des deux doses assure  
une meilleure protection contre la COVID-19,  
pour une plus longue durée.

**Assurez-vous de recevoir  
la 2<sup>e</sup> dose de votre vaccin.**



BIENVENUE AUX FESTIVALIERS !



# 9-10-11-12 septembre

PLUSIEURS DÉCOUVERTES MUSICALES AU COEUR DE MONTEBELLO

Infos et billetterie : [musikamontebello.com](http://musikamontebello.com) | 1 855 550-74691

PROGRAMMATION DE LA 2<sup>E</sup> ÉDITION DU FESTIVAL MUSIKA



Zouk RESTO-PUB

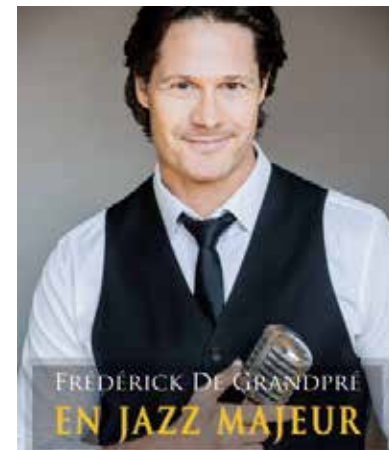
BIENVENUE AU FESTIVAL !  
Nous sommes heureux de vous recevoir

819 423-2080

530, Notre-Dame, Montebello



Alain Dumas



FREDÉRIC DE GRANDPRÉ  
EN JAZZ MAJEUR



France D'Amour



Les Respectables



Kim Richardson

## JEUDI 9 SEPTEMBRE

OFFENBACH, TRIO ACOUSTIQUE  
20 H  
Scène Royal Lepage Vallée de l'Outaouais,  
Benoit Millette

## VENDREDI 10 SEPTEMBRE

ARTISTES VARIÉS  
DE MIDI À 17 H  
Scène découvertes Jeffrey Desjardins  
MUSICIENS DE RUE  
13 H À 17 H  
SEB & JESS ROCK N BLUES  
19 H 30  
Grande scène Lauzon

ALAIN DUMAS DE SINATRA À BUBBLÉ  
Invité spécial : Frédéric De  
Grandpré  
20 H 30  
Grande scène Lauzon  
BIG TIME LEW (BOOGIE WOOGIE)  
22 H 30  
Fairmont Le Château Montebello

THE ROADSIDE RAMBLERS  
22 H 30  
Les Brasseurs de Montebello

## SAMEDI 11 SEPTEMBRE

ARTISTES VARIÉS  
DE MIDI À 17 H  
Scène découvertes Jeffrey Desjardins  
MUSICIENS DE RUE  
13 H À 17 H  
5 À 7 JAZZ  
17 H À 19 H  
Fairmont Le Château Montebello

LOUIS-DAVID LECLERC  
(LA VOIX)  
19 H 30  
Grande scène Lauzon  
LE CLIN D'OIL DE FRANCE  
D'AMOUR  
20 H 30  
Grande scène Lauzon

LES RESPECTABLES & INVITÉS BRIAN  
TYLER ET KIM RICHARDSON  
21 H  
Grande scène Lauzon  
MASSICOTTE  
22 H 30  
Les Brasseurs de Montebello  
JOHNNY & ME  
22 H 30  
Restaurant Le Napoléon

## DIMANCHE 12 SEPTEMBRE

BRUNCH (20 \$)  
DE 10 H 30 À 12 H 30  
SPECTACLE DE CLÔTURE À 13 H  
(INCLUS AVEC BRACELET)  
Scène Royal Lepage Vallée de l'Outaouais,  
Benoit Millette

Achat et vente de machinerie agricole et industrielle

**Claude Ménard**  
819 981-1580  
273, rue Principale, Plaisance  
[claudem.2015@gmail.com](mailto:claudem.2015@gmail.com)

Menu découverte 5 services  
65\$ par personne  
Du jeudi au dimanche dès 16h  
Ajouter l'accord vin pour 50\$ par personne

Réservation : 819 423-5555  
489, rue Notre-Dame, Montebello

**ATELIER DE DÉBOSELAGE LÉO GROULX INC**

LEO GROULX  
ATELIER  
DEBOSELAGE & PEINTURE

423-6221

961, rue Notre Dame, Montebello | 819 423-6221

**MÉCANIQUE 725**

Mécanique générale:

- Alignement
- Air climatisé
- Diesel
- Mandataire en vérification mécanique

725, rue Notre-Dame, Montebello • 819 423-6979 • f

**GAUTHIER et VINCENT**  
arpenteurs-géomètres inc.

FIER PARTENAIRE  
DU FESTIVAL MUSIKA

320, route 323  
Montebello (Québec) J0V 1L0  
819 423-5723

## STÉPHANE LAUZON brigue un troisième mandat dans Argenteuil – La Petite-Nation



Le candidat libéral dans Argenteuil-La Petite-Nation, Stéphane Lauzon, vise un troisième mandat à Ottawa.

**ISABELLE Yde**

isabelley@journalles2vallees.ca

**A**vec la campagne électorale fédérale de 36 jours, le candidat libéral dans Argenteuil – La Petite-Nation, Stéphane Lauzon, a annoncé qu'il se lançait dans la course avec ses trois autres collègues des différentes circonscriptions de l'Outaouais, le 23 août dernier, à Wakefield.

Rencontré à son bureau de campagne sur l'avenue Buckingham, l'homme politique

revient sur ses préoccupations, ses bons coups et le déroulement de cette course électorale effrénée.

« Ma campagne est basée sur du porte-à-porte, relate-t-il d'entrée de jeu. Elle est virtuelle et de proximité. Je participe aussi aux événements municipaux et à ceux des organismes communautaires. »

Stéphane Lauzon considère qu'être en action pour soutenir la relance constitue une priorité. Selon lui, environnement et économie vont également de pair.

« En environnement, on a pris des actions concrètes, indique-t-il. On a commencé par mettre un prix sur la pollution. Qu'est-ce qu'on fait avec cet argent-là ? On la remet aux entreprises qui améliorent leur efficacité pour l'environnement. On a été une circonscription fortement touchée par les changements climatiques, dont les inondations. »

Selon le politicien, il y a une transition à faire entre aujourd'hui et les prochaines décennies. « Il faut continuer à alimenter le pétrole et les éliminer au fur et à mesure qu'on devient de plus en plus énergétique et l'on suit avec la technologie. Pour y parvenir, on a investi dans l'électrification et dans les compagnies qui veulent innover dans les zéro émissions. »

L'élu fédéral précise d'ailleurs qu'un projet pilote d'hydrogène vert, situé à Masson-Angers, permettra de fournir en énergie verte des entreprises. « C'est un projet unique au Canada, dans notre circonscription. »

Le transport actif constitue un autre dossier d'intérêt pour Stéphane Lauzon.

« Le prolongement du Rapibus, on souhaite l'amener jusqu'au boulevard de l'Aéroport. Ça veut dire que toutes les personnes de l'est de Gatineau vont pouvoir prendre l'autobus et se rendre au centre-ville. Mon objectif, pour travailler sur les [contrecoups] des gaz à effets de serre, c'est de mettre en place un système d'autobus qui traverseraient la circonscription pour accéder au Rapibus de Gatineau. »

Un autre projet se trouve aussi sur la planche à dessin nationale, celle d'un train de transport rapide de Québec-Montréal-Toronto. Le candidat libéral vise également ce but à l'échelle d'Argenteuil – La Petite-Nation.

« La MRC d'Argenteuil veut aussi avoir un transport, sur rail, qui se rende de Lachute à Montréal, régulièrement, tous les jours. Ça signifie que des gens de la Petite-Nation, pour aller à Montréal, n'auraient qu'à prendre la 50 et stationner à Lachute. Ensuite, ils pourraient embarquer dans le train de banlieue, se rendre à Montréal et y revenir chaque jour sans utiliser sa voiture dans le trafic. C'est éviter

les bouchons à Montréal par le transport en commun. »

Stéphane Lauzon considère en outre que c'est au gouvernement de fournir l'accessibilité au transport en commun, le rabattement.

« Souvent, tu as le transport en commun, mais tu n'es pas capable de t'y rendre, poursuit-il. Ou bien, tu l'as, comme à Buckingham, mais tu es debout jusqu'au centre-ville de Hull. Il faut améliorer le système. »

Le projet de 6e lien à Gatineau pourrait ainsi pallier cet achalandage. Le pont enjambrerait l'île Kettle, proche de la montée Paiement. Il permettrait aux autobus de privilégier cet itinéraire et désengorgerait le trafic sur la 50, offrant une autre alternative routière.

Mais les objectifs du prochain mandat du candidat libéral visent également des dossiers déjà amorcés tels que l'accès à internet haute vitesse d'ici septembre 2022.

« Je veux aussi continuer le travail avec les municipalités. On a beaucoup de projets qui sont en cours, tant municipaux que communautaires, mais également en infrastructures pour l'eau potable. Des investissements massifs ont été effectués à Thurso, Montebello et Lachute. »

Stéphane Lauzon envisage par ailleurs de poursuivre l'aide aux organismes communautaires, notamment à travers différents programmes comme Emplois d'été et Nouveaux horizons.

Dans cette optique, depuis 2020, les critères d'Emplois d'été ont été élargis pour faciliter les demandes des organisations pour engager davantage d'employés dans le contexte de pénurie de main-d'œuvre.

En six ans, près de 390 482 897 \$ ont été injectés dans Argenteuil – La Petite-Nation, pour soutenir les projets des municipalités et des MRC de la circonscription.

« Mon désir, c'est que les municipalités aient un projet communautaire et un autre d'infrastructures dans les cartons. Je veux continuer à aller chercher notre part à Ottawa », conclut Stéphane Lauzon.

### Mon dossier chasse et pêche



**Achetez en ligne vos permis de pêche  
et de chasse au petit gibier**

**Québec.ca/mondossierchassepeche**



Votre  
gouvernement

Québec 



## YVES DESTROISMAISONS prêt pour un second round électoral

Le candidat bloquiste dans Argenteuil-La Petite-Nation, Yves Destroismaisons, lors de son lancement de campagne.

**ISABELLE Yde**

isabelle.yde@journalles2vallees.ca

Le candidat du Bloc québécois dans Argenteuil – La Petite-Nation, Yves Destroismaisons lançait officiellement sa campagne électorale, le 24 août à Gatineau, dans le secteur Buckingham. Durant l'événement, il a partagé ses objectifs et fait un retour sur sa première expérience, lors du scrutin de 2019.

« La campagne actuelle ne ressemble en rien à la précédente, indique-t-il en préambule. En 2019, avant le déclenchement des élections, le Bloc partait troisième dans les sondages derrière les conservateurs et les libéraux. Nous avions peu de moyens, une très petite équipe, mais une volonté de fer. »

Il évoque sa dernière joute électorale comme un affrontement entre David et Goliath. Il se remémore notamment le peu d'affiches qu'il avait posé à l'époque comparativement à son opposant libéral.

« On avait tellement peu d'affiches que les gens m'appelaient à la blague, Yves des trois pancartes, se souvient-il. On y a cru du début

à la fin. La soirée des élections nous a prouvé qu'avec plus de moyens et de ressources, nous y serions arrivés. »

Lors du scrutin de 2019, Yves Destroismaisons avait perdu la course électorale par 721 votes d'écart.

« On a eu une victoire morale, souligne-t-il. On a ébranlé le socle que les libéraux pensaient invincible. »

Le candidat bloquiste considère sa précédente campagne fédérale comme un placement, dont il tire les fruits aujourd'hui. Selon lui, la vigueur du dernier suffrage se transpose dans celle-ci.

« Notre défi est de faire sortir le vote des gens qui ne croient pas à une victoire possible du Bloc. Beaucoup en 2019 m'ont indiqué qu'après avoir su, ils seraient aller voter. »

Yves Destroismaisons s'avère d'ailleurs conscient qu'il doit augmenter le taux de participation dans Argenteuil, qui se situe à 40 %.

La circonscription d'Argenteuil – La Petite-Nation constitue l'un des dix comtés visés par le Bloc québécois pour ce scrutin de 2021. Pour le candidat, il est clair que la présence de députés de son parti fait une différence quand

vient le temps de parler d'enjeux québécois à la table fédérale.

Ses priorités de campagne sont d'ailleurs intimement liées aux défis de la circonscription. Mais Yves Destroismaisons considère que la question de l'environnement transcende toutes les autres.

« Le GIEC a publié son rapport. Il est très catégorique. On va droit dans un mur si l'on ne change pas nos habitudes de consommation et de développer l'économie. »

Pour lui, le Canada n'atteindra jamais les accords de Paris s'il continue à investir dans le pétrole. La transition énergétique, les énergies vertes et l'électrification des transports s'avèrent donc désormais des enjeux incontournables sur lesquels il faut miser.

Le Bloc veut par exemple encourager l'utilisation de l'électricité, notamment en abolissant la TPS sur la facture d'Hydro-Québec. Le parti vise aussi à faire respecter les accords de Paris.

Pour Yves Destroismaisons, l'un des dossiers qui lui tient à cœur concerne le traitement des aînés. Il souhaite également s'attaquer à la question de la pénurie de logements.

« Une statistique du FRAPRU précise qu'il manque 50 000 logements pour combler la liste d'attente actuelle, s'inquiète-t-il. Comment attirer des gens dans la région pour travailler si l'on ne peut pas les loger? »

Un dossier délicat pour le candidat concerne

les pensions des travailleurs. Celui-ci estime qu'il est « inimaginable que les fonds de pension ne soient pas un créancier principal », quand une compagnie fait faillite.

« Un autre enjeu majeur est la défense des producteurs agricoles dans la région, ajoute-t-il. Où sont les compensations promises depuis 2015 pour les pertes des agriculteurs dans la gestion de l'offre à la suite des traités internationaux? »

Le candidat dénonce par ailleurs le vote des élus libéraux contre une proposition pour faciliter le transfert des entreprises agricoles, en modifiant la fiscalité. Selon lui, elle encourage actuellement la passation à des étrangers plutôt qu'aux descendants de l'exploitant.

« C'est plus payant pour un producteur agricole de vendre sa terre à un travailleur étranger qu'à ses enfants. Il perd trop sinon, s'il fait ça. »

Interrogé sur la question de l'indépendance, le candidat bloquiste rappelle que la raison d'être de son parti vise à défendre les intérêts du Québec.

« Le Bloc, ce n'est pas sa job de faire l'indépendance à Ottawa. »

Le candidat du Bloc québécois de la circonscription d'Argenteuil – La Petite-Nation a déjà rencontré plusieurs intervenants et des acteurs politiques du territoire. Le porte-à-porte constitue la prochaine étape de sa campagne.



### De la terre à l'art

Quinze céramistes à découvrir!

Les 11 et 12 septembre 2021, de 10 h à 16 h  
Parc national de Plaisance à Plaisance  
Aire de pique-nique Dollard-des-Ormeaux  
Entrée gratuite

Renseignements : [www.facebook.com/LeCreateursdeLaPetiteNation/](http://www.facebook.com/LeCreateursdeLaPetiteNation/)  
[www.createursdelapetitenation.com](http://www.createursdelapetitenation.com)



Le Festival de l'argile de Plaisance est le résultat d'une collaboration entre les Amis du parc national de Plaisance, les Créateurs de la Petite-Nation, la Municipalité de Plaisance et le Parc national de Plaisance.

Merci à nos généreux commanditaires :



## Festival de l'Argile de Plaisance

Sous la présidence d'honneur du céramiste, Koen de Winter

- Samedi, 11 septembre**
  - 10 h : Ouverture du Festival
  - 11 h : Exposé sur la composition du sol argileux
  - 11 h à 15 h : Performances spontanées de Poterie Opéra!
- Dimanche, 12 septembre**
  - 11 h : Exposé sur le processus de moulage de l'argile
  - 11 h à 15 h : Performances spontanées de Poterie Opéra!

16 h00 : Remise du prix Terre d'argile

- Activités en continu de 10 h à 16 h**
  - Exposition et vente des œuvres de 15 céramistes
  - Atelier de fabrication de tortues et animaux fantastiques en argile
  - Démonstration sur le tour à poterie et participation du public
  - Projection de vidéos de céramistes

Présentation des nombreuses espèces d'animaux au Parc national de Plaisance

- Et pour bien manger pendant le week-end**  
Frigo qui Roule, le Traiteur Social vous offrira un choix de mets à saveur locale

Studio de musique

## Adèle Dufour

**INSCRIPTIONS**  
**819 986-3978**  
[adeledufour@sympatico.ca](mailto:adeledufour@sympatico.ca)



**COURS DE MUSIQUE POUR ENFANTS et ADULTES**

- Violon • Piano •
- Initiation musicale
- Solfège théorie

**MAINTENANT DISPONIBLE : Cours à distance**



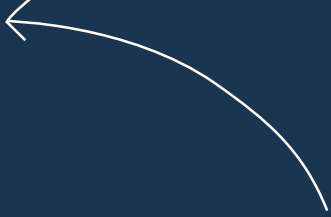


C'EST TOUT  
LE QUÉBEC  
QUI GAGNE

LA CULTURE  
AJOUTE

DE LA COULEUR  
À NOS VIES.

Découvrez-la en famille dans les musées,  
dans les salles de cinéma ou à travers  
les arts visuels, la musique, les métiers d'art  
et tant d'autres disciplines artistiques.



CHOISSISSONS  
LA CULTURE QUÉBÉCOISE.

[Québec.ca/NotreCulture](https://quebec.ca/NotreCulture)

Votre   
gouvernement

Québec 

# CRÈME DE CHANTERELLES

## purement décadente

**ANNICK Giroux**

Coordonnatrice du Club de mycologie  
de Lac-Simon

Une soupe aux champignons riche et délicieuse qui s'agence très bien avec un verre de Chardonnay. Ce qui fait cette soupe exceptionnelle, c'est le fait qu'elle est liée avec un velouté ; un mélange d'un roux beurre-farine et du bouillon de poulet. Je dois faire cette soupe une fois par année pendant l'été. C'est la meilleure soupe du monde, et j'en ai mangé des soupes dans ma vie ! Elle est un peu compliquée, donc lisez bien les instructions avant de la faire.

### INGRÉDIENTS

#### VELOUTÉ

- 6 tasses de bouillon de poulet
- 2 cuillères à soupe de beurre non salé
- 2 cuillères à soupe de farine

### BASE DE SOUPE

- 1 lb (450 g) de chanterelles fraîches (sinon, des cèpes ou cremini)
- 2 échalotes françaises émincées
- 4 cuillères à soupe de beurre non salé
- 3 jaunes d'œufs
- 1/2 tasse de crème 15 % (ou si vous êtes cochons, 35 % c'est ok aussi !)
- 200 ml de cognac (moi j'utilise Croque-et-Tombe du Verger Croque-Pomme)
- 1/4 cuillère à café de safran (facultatif)
- Sel au goût

### INSTRUCTIONS

Faire le velouté ; chauffer le bouillon à ébullition. Dans une autre casserole, chauffer le beurre jusqu'à ce qu'il soit fondu, et y incorporer la farine (roux). Tout en remuant, laissez cuire quelques minutes à feu moyen. Ne le laissez pas brunir. Incorporer le bouillon de poulet chaud au roux et laisser mijoter 15-20 minutes en remuant souvent. Vous voulez que ça cuise lentement et que ça a une texture douce.

Pendant que le velouté mijote, préparez la base de champignons. Émincer finement les chanterelles (ou autre) et les échalotes et les faire suer dans un poêle à feu moyen avec une pointe de sel.

Cuire en remuant souvent jusqu'à ce que les échalotes soient translucides et que les champignons perdent leur eau. (PS — Si vous voulez une garniture de champignons, coupez quelques chanterelles dans le sens de la longueur et faites-les revenir dans une poêle jusqu'à ce qu'elles aient perdu leur eau et deviennent dorées.)

Émiettez le safran dans le cognac (ou le Croque-et-Tombe) et ajoutez-le à la base de champignons. Augmentez le feu à vif et bien mélanger. Cuire pour 5 minutes, et ensuite passer la base de chanterelles en purée dans un robot culinaire ou un malaxeur.

Lorsque le velouté est prêt, ajoutez la purée de chanterelles et mélangez bien. Faites cuire à feu doux pendant 10 minutes. Vous avez votre base de soupe.

Battez ensemble les jaunes d'œufs et la crème, puis versez — un peu à la fois — un peu de base de soupe dans le mélange œuf-crème. C'est ce qu'on appelle une liaison. Vous devez mélanger très doucement les œufs-crème avec le bouillon chaud, afin que les œufs ne figent pas. Une fois que vous avez 3 ou 4 louches de soupe dans le mélange œuf-crème, versez le tout dans la soupe et laissez mijoter. Ne pas faire bouillir ou la texture ne sera plus lisse (les œufs vont figer). Si les œufs figent, vous pouvez y mettre quelques glaçons ;)

Servir avec les champignons poêlés au centre, avec du pain croûté (mon préféré c'est le pain campagnard de Boulangerie Nouvelle-France à Chénéville) et un verre de vin blanc. Profitez de la richesse de nos forêts avec cette soupe absolument décadente !



Crédit photo : Annick Giroux.



## Halte-garderie

La Coccin-Elle



**Besoin de RÉPIT?**  
**Du lundi au vendredi**  
**Pour enfants de 3 mois à 5 ans**  
**Réservations : Katherine**  
**educatrice@actuelle.ca**



**819 986-9713**  
**501 rue Pins, secteur Buckingham**



# FESTIVAL DE MUSIQUE TRADITIONNELLE PAPINEAU

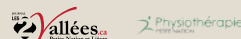
17 - 18 - 19 SEPTEMBRE 2021  
RIPON, QC

**LE VENT DU NORD | GENTICORUM  
LES CHAUFFEURS À PIEDS  
LE DIABLE À CINQ/TUQUE BLEUE ACOUSTIQUE  
LA DÉFERLANCE | GRAND PORTAGE  
VÉRANDA | FRÈRES ET FRACK | MAX BERTHIAUME**

ENSEMBLE FOLKLORIQUE DE LA GATINEAU  
DUO SABIN JAQUES/RACHEL AUCOIN | TRIO MARTEL/LAVOIE/CARON  
JAM SESSION | ROND DE CHANSONS À RÉPONDRE

ANIMATION AU VILLAGE  
SPECTACLES INTIMES CHEZ LES RÉSIDENTS  
SPECTACLES EN SOIRÉE SOUS LE CHAPITEAU

Canada



PASSEPORT VACCINAL OBLIGATOIRE

15\$ + TX | VENDREDI SOIR  
30\$ + TX | SAMEDI JOUR ET SOIR

Pour plus d'information

WWW.PAPINEAUTRAD.CA |  

P000867-1



## UN NOUVEAU REGROUPEMENT converge autour des enseignements autochtones

Le wigwam est une maison traditionnelle des Anishnabes, dont fait partie le peuple Weskarinis.

**CHARLOTTE Leblanc-Haentjens**  
charlotte@journalles2vallees.ca

La Communauté Autochtone Petite-Nation (CAPN), constituée d'Autochtones, Métis et d'alliés, a tenu ses toutes premières activités, prônant le désir de se rassembler autour d'enseignements ancestraux.

Après avoir célébré le Solstice d'été en petit comité, pandémie oblige, la CAPN a tenu, peu après, un premier atelier concernant la spiritualité des premiers peuples.

Offert par la kokoum, ou grand-mère, Saiga, cette femme-médecine a partagé certaines bases quant à la culture autochtone, telle que la roue de médecine ou encore les animaux totems, sur le site sacré de la communauté, situé à Saint-André-Avellin.

« Nous allumons le 8e feu », dit celle qui fut l'adepte du fameux William Commanda, chef spirituel de la communauté de Kitigan Zibi.

« C'est ce que William Commanda annonçait, le ralliement de tous les peuples. Cela fait partie de nos prophéties. Puisque nous détenons une culture orale, notre bagage culturel et spirituel est encore intact. »

Par ailleurs, c'est à un des rassemblements tenus par M. Commanda que Saiga et le coordonnateur du CAPN, Gino Salotti, se sont connus. Ils auront, par la suite, eu la chance de

se croiser dans divers regroupements du genre. À ce titre, rappelons-nous le pow-wow du Peuple Weskarinis de la Petite-Nation, en 2019. Ça été l'occasion pour ces deux adeptes de la voie rouge d'offrir une célébration dont plusieurs se souviennent encore.

Quant à la journée animée par Saiga avec le CAPN, elle a été extrêmement dense, s'échelonnant sur plusieurs heures, sous un soleil fondant. La grand-mère répondait tantôt aux criquets, tantôt aux oiseaux, offrant plumes, plantes et fumées, un feu crépitant au centre du cercle.

Un grand moment pour ceux qui s'intéressent à la culture des Premières Nations.

« Nous sommes ouverts à tous ceux qui ont le cœur rouge, fait valoir M. Salotti. Ceux qui souhaitent apprendre des pratiques autochtones et prendre conscience de la situation planétaire dans laquelle nous nous trouvons. »

La CAPN s'est dotée d'un terrain privé où ils exercent leurs enseignements et pratiques. Ils souhaitent également y ériger leurs structures traditionnelles. C'est grâce à l'organisme Arbre en soi, détenteur de la terre, que le regroupement peut ainsi se consacrer à ses activités.

« Nous avons sacralisé le site lors de notre cérémonie du Solstice d'été, explique M. Salotti. Celle qui voit aux rites pratiqués par



Atelier concernant les bases de la spiritualité autochtone avec kokoum Saiga, ou Madeleine Vézina.



Lors de la cérémonie du Solstice d'été, orchestrée par Jade Chabot.

la communauté, Jade Chabot, a été chargée d'orchestrer cette première initiation.»

#### BÂTIR POUR RESTER

Puis, une deuxième journée de formation prend place. Des amis d'une communauté voisine viennent accompagner la CAPN dans la construction d'un wigwam traditionnel.

Le public est alors invité à récolter des perches de quelques pouces de diamètre destinées à édifier cette structure millénaire, maison traditionnelle des Anishnabes, soit le premier peuple ayant habité la région.

François Désilets, un Métis du parc de la Vérendrye, a voué quatre jours d'enseignement afin de mettre au monde ce dôme ancien. L'homme construit ce genre d'habacle depuis une vingtaine d'années maintenant.

Par vagues, des habitants de la Petite-Nation et d'ailleurs sont venus apprendre comment faire, tout en mettant la main à la pâte. Une fois l'ossature du wigwam formée et la leçon intégrée, d'autres rencontres sont prévues afin de figoler le chef-d'œuvre.

Les prochaines bâtisses qui se fonderont dans le paysage local sont le traditionnel tipi ainsi que la hutte de sudation.

De plus, une fête des récoltes, à l'occasion de l'Équinoxe, compte avoir lieu le 21 septembre prochain.

Pour demeurer informé des activités de la CAPN et pour y prendre part, rendez-vous sur sa page Facebook. Il est aussi possible de contacter les organisateurs par courriel à [capn.qc@gmail.com](mailto:capn.qc@gmail.com).

## AVIS DE CONVOCATION

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS

**Le lundi 20 septembre 2021 à 19 h**

**Pavillon Lac-des-Fées**

95, boul. de la Cité-des-Jeunes, Gatineau [Hull]

#### Ordre du jour – Points principaux

Rapport du président

Rapport des activités

États financiers et nomination des auditeurs

Modification du règlement n° 3 afin de mieux définir la notion de ristourne collective et d'en élargir les champs d'application

[Règlement sur la Fondation pour le développement des Coopératives en Outaouais] \*  
Élection de nouveaux administrateurs et nouvelles administratrices [3]

Les membres peuvent obtenir, dès le 3 septembre 2021, un exemplaire de l'ordre du jour, du procès-verbal de la réunion du 21 septembre 2020, les états financiers audités sommaires au 31 décembre 2020, le projet de modification du Règlement n° 3 et un exemplaire du rapport annuel, en s'adressant à nos pavillons des secteurs Gatineau, de Hull, de Buckingham, de Thurso et de St-André-Avellin

ou si vous désirez la version électronique, veuillez nous faire parvenir une demande par courriel à : [rmkazadi@cfo.coop](mailto:rmkazadi@cfo.coop).

#### Élections du conseil d'administration

Tout candidat intéressé à siéger au Conseil d'administration doit remplir le formulaire de mise en candidature disponible au siège social ou sur le site web de la Coopérative. Ce formulaire dûment rempli devra être remis à la Directrice générale avant le 13 septembre 2021 : [gbeaulieu@cfo.coop](mailto:gbeaulieu@cfo.coop). La liste des candidatures à un siège au conseil d'administration sera disponible sur le site web de la Coopérative dès le 15 septembre 2021 à 16 h ainsi que dans nos pavillons mentionnés ci-haut.

Veillez prendre note qu'en vertu des règlements de la Coopérative, seules les personnes dont l'admission comme membre aura été approuvée par le conseil d'administration au plus tard à la dernière réunion régulière du conseil d'administration précédant l'AGA, soit dans le présent cas en date du 13 septembre 2021, seront habilitées à voter au cours de l'AGA.

En raison de la COVID-19, réserver votre place avant le 17 septembre 2021 auprès de Regina Kazadi [rmkazadi@cfo.coop](mailto:rmkazadi@cfo.coop) ou 819 568-2425 #312

\* Les modifications au règlement n° 3 sont disponibles sur demande

## La formation générale des adultes



**Passez à l'action dès maintenant !**

**Profitez de l'inscription gratuite  
pour la rentrée de septembre**

**(Pour une durée limitée)**



Inscriptions à partir du 2 août  
50, rue des Servantes  
Secteur Masson  
819 281-2054, poste 6100

[la-cite.cscv.qc.ca](http://la-cite.cscv.qc.ca)



Inscriptions à partir du 23 août  
104, Allée des Monfortains N.  
Papineauville  
819 427-6258, poste 6200

[le-vallon.cscv.qc.ca](http://le-vallon.cscv.qc.ca)

**CFO.COOP**  
PRÉSENT À CHAQUE INSTANT

Coopérative funéraire  
de l'Outaouais 

## Opportunités d'emploi

### Fabrication et prémontage de portes intérieures



- Sécurité d'emploi
- Salaire concurrentiel
- Ensemble d'avantages sociaux
- Opportunité d'avancement
- Nous opérons du lundi au vendredi



*Plusieurs postes disponibles!  
Production, livreurs  
et responsable de l'expédition*

P00697-1

**Veillez faire parvenir votre C.V. à  
emploi@bonhomme.ca**

Tout près, sur le boulevard de l'aéroport à Gatineau

# Départ officialisé de la Grande marche pour la protection des forêts

**CHARLOTTE Leblanc-Haentjens**  
charlotte@journalles2vallees.ca

Le 6 septembre, des marcheurs partiront du village de Ripon pour converger en la capitale québécoise un mois et demi après, soit le 16 octobre.

«Ce mouvement initié par le collectif citoyen de la Grande marche pour la protection des forêts fait suite au refus du gouvernement du Québec, en décembre 2020, de concrétiser 83 projets d'aires protégées en terres publiques pour lesquelles il existe des ententes régionales et qui sont depuis longtemps identifiées dans le Sud du Québec», rapporte d'emblée le communiqué de presse diffusé à cet effet.

C'est en guise de réponse à cette problématique que le collectif compte parcourir plusieurs centaines de kilomètres afin d'exprimer leur désaccord face à la décision du gouvernement caquiste.

«Le collectif demande d'importants changements dans la relation au territoire et propose des solutions concrètes dans un esprit de dialogue et d'inclusivité de différentes perspectives. Il souligne le rôle des peuples autochtones qui prennent soin et protègent les forêts, les animaux, les plantes et l'eau depuis les temps immémoriaux. La création de ces aires protégées représente aussi une façon concrète de participer à un rapprochement culturel et de soutenir le rayonnement des cultures et savoirs autochtones qui méritent

reconnaissance et profonde considération», précise le communiqué.

C'est dans cette perspective que bon nombre de communautés autochtones se sont mobilisées à l'occasion de cette marche, dont la communauté Anishinabe de Kitigan Zibi ainsi que le Grand Conseil Atikamekw.

Quatre demandes principales sont revendiquées par l'événement.

D'abord, la protection d'une centaine de projets d'aires protégées prioritaires dans le sud du Québec. Ensuite, «soutenir la création d'un observatoire indépendant de la forêt» puis «empêcher la destruction de l'ensemble des boisés urbains et périurbains au niveau municipal et provincial au Québec.»

Finalement, le groupement exige une modification de la Loi sur l'aménagement durable du territoire forestier de façon «significative et mesurable.»

#### JOINDRE LE RYTHME DE LA MARCHÉ

Le collectif souligne qu'«un élément central de la démarche est de rassembler autochtones, allochtones, femmes, hommes, personnes non genrées, personnes racisées, aînés et jeunes [...]» Ainsi s'exprime une volonté de rassembler.

La grande marche démarrera donc le 6 septembre à 10 h, du chalet Stéphane Richer au Parc des Montagnes noires de Ripon. Elle traversera Chénéville le 9 septembre ainsi que Saint-Émile-de-Suffolk, le 10, pour atterrir bien plus tard à Québec, le 16 octobre, dans le cadre d'un «grand rassemblement, de moments de célébration et d'échange.»





## De la relève pour LE CONSEIL MUNICIPAL de Lac-des-Plages

Faisant la course comme conseiller municipal à Lac-des-Plages, Paul Bourgeois espère faire bouger les choses en ce qui concerne la mine de graphite, notamment.

**CHARLOTTE Leblanc-Haentjens**  
charlotte@journalles2vallees.ca

Le résident de Lac-des-Plages, Paul Bourgeois, se présente pour le poste de conseiller municipal.

Ce qui a d'abord motivé le citoyen à s'engager dans la politique municipale, c'est le projet de mine de graphite qui plane au-dessus de la municipalité, comme un oiseau de malheur selon lui. « Les gens se disent extrêmement inquiets, souligne M. Bourgeois. Non seulement par la mine à ciel ouvert, mais aussi le transport des camions, entre autres. »

Celui-ci explique qu'il est déjà témoin d'un trafic important de camions lors des coupes forestières, ayant lieu surtout l'hiver. « Il peut y avoir jusqu'à 15 véhicules par jour transportant des bios de bois morts. Au moins, c'est pendant la saison morte, donc l'achalandage est moindre. Mais je m'imagine mal une telle situation, de façon encore plus importante, 24 heures sur 24, 365 jours par année. »

« Je suis opposé au projet de la mine, je n'ai pas peur de l'avouer. On nous dit qu'on ne peut rien faire, c'est faux. S'immobiliser, c'est s'avouer vaincu. Nous avons encore trois à quatre années avant que le projet de mine démarre, nous disposons donc d'une marge de manœuvre. »

Lac-des-Plages se trouverait à une dizaine de kilomètres du site convoité par la compagnie minière, Lomiko Metals, explique

le résident. « Le développement prendrait place à seulement 600 mètres du lac Doré. Même le bassin versant du lac des Plages est directement affecté. Sans parler du dynamitage. Puis, on ne le sait pas encore où est-ce que leurs routes vont passer. »

### J'AIME MON LAC

Citoyen permanent depuis cinq ans dans la région, M. Bourgeois est très impliqué dans sa communauté, dont à un niveau environnemental. Il est notamment un des 60 bénévoles qui prennent soin du lac des Plages dans la lutte contre la myriophylle à épis, une plante aquatique envahissante. Il voue environ une dizaine de fins de semaine par été à cette activité seulement.

Puis, plus récemment, il siège sur le comité de direction de l'Association pour la Protection de l'environnement de Lac-des-Plages. Enfin, il est fier de dire qu'il s'implique à amasser des denrées pour la banque alimentaire régionale ainsi que garnir les paniers de Noël pour les plus démunis.

Ce qu'il souhaite offrir à la communauté? Prendre soin de son lac. Expression d'appoint qui, d'après lui, concerne chaque villageois de la localité. « Les gens veulent prendre soin du lac, on a ça en commun. C'est important. »

Le candidat souhaite tisser des liens étroits avec les contribuables, continuer d'embellir le patelin et développer de plus belle l'offre récréotouristique.



## OFFRE D'EMPLOI

### Contremaître adjoint des travaux publics

Catégorie : Travaux publics / voirie  
Type de poste : Permanent, temps plein  
Date limite du concours : Le 15 septembre 2021

#### OBJECTIF DU POSTE

Sous l'autorité du Contremaître des travaux publics de la municipalité de Plaisance, le contremaître adjoint des travaux publics effectue les diverses tâches édictées suivantes :

- Effectuer les travaux édictés par le Contremaître des travaux publics;
- Remplacer le Contremaître des travaux publics lors de ses absences;

#### PRINCIPALES TÂCHES

- Effectuer les travaux journaliers de la Municipalité d'entretien et de construction sur le réseau routier, le réseau d'aqueduc, le service de traitement des eaux usées
- Conduire les véhicules de la Municipalité
- Opérer les équipements d'entretien (essartage, déchiquetage, tondeuse, excavation, nivelage, etc.)
- Opérer les équipements de contrôle des travaux (transit, niveau, etc.)
- Faire la cueillette des matières résiduelles dans les endroits publics
- Participer à l'entretien des bâtiments
- Participer à l'entretien de base des équipements, à la peinture du matériel roulant, à l'entretien et au rangement des outils
- Sous l'autorité du Contremaître des travaux publics, il effectuera les tâches édictées par ce dernier;
- En cas d'absence du Contremaître des travaux publics, effectuer les tâches de ce dernier

S'acquiesce de toutes autres tâches jugées essentielles par la direction générale afin de permettre l'atteinte des objectifs du service.

#### EXIGENCES DU POSTE

- Diplôme d'études secondaires;
- Expérience en milieu municipal de 1 à 3 ans notamment au niveau travaux publics ou interventions connexes, représente un atout;
- Connaissances des équipements utilisés couramment dans les services des travaux publics;
- Maîtrise de base de l'informatique;
- Bonne communication verbale et écrite;
- Disponibilité le soir et les fins de semaine et apte à travailler sur un horaire flexible;
- Sens des responsabilités, de la planification, de jugement et grande autonomie;
- Capacité de travailler sous pression;
- Permis de conduire valide;
- Tact et courtoisie envers la clientèle, approche proactive.

#### CONDITIONS SALARIALES ET AVANTAGES SOCIAUX

- Selon la grille salariale et selon les politiques organisationnelles.

Nous remercions tous les candidat(e)s de leur intérêt porté à cette offre d'emploi. Toutefois, seuls les candidat(e)s retenu(e)s seront contactés. Aucun accusé de réception ou toute autre communication que ce soit ne sera transmis.

Les personnes intéressées doivent soumettre leur curriculum vitae accompagné de toute documentation pertinente. Les candidatures doivent être soumises à Madame Anick Tourangeau, Directrice générale adjointe, pour le 15 septembre 2021 à 16h et acheminées par l'un des moyens suivants :

- En personne à la Mairie de Plaisance, 275, rue Principale Plaisance (Québec) J0V 1S0
- Par télécopieur au (819) 427-5015
- Par courriel à : dga@villeplaisance.com

**IMPORTANT :** Dans l'objet de votre courriel, veuillez indiquer le titre du poste pour lequel vous nous faites parvenir votre candidature : **CONTREMAÎTRE ADJOINT DES TRAVAUX PUBLICS.**

Responsable : Anick Tourangeau, Directrice générale adjointe  
Tél. : 819 427-5363 poste 2601

# Une utilisation estivale concluante pour le service de transport à la demande

La rentrée d'automne marque un second volet pour ce projet pilote de service en commun à la demande dans Masson-Angers et Buckingham.

**ISABELLE Yde**

isabelley@journalles2vallees.ca

Lancé en juillet dernier, le projet pilote de transport à la demande pour les déplacements locaux dans Buckingham et Masson-Angers a fourni un service complémentaire aux usagers du secteur. Après un été d'activités, un bilan permet à la Société de transport de l'Outaouais (STO) de conclure que l'initiative confirme le besoin.

« On a essayé quelque chose de nouveau, indique la responsable des affaires publiques à la STO, José Lafleur. C'est vraiment un nouveau concept de transport en commun qu'on amène en Outaouais. Nous sommes les troisièmes au Québec. Mais nous sommes les premiers à offrir un service de transports à la demande qui soit accessible. Donc les gens à mobilité restreinte

peuvent utiliser notre service. »

Ce service de transports à la demande figure aussi parmi les choix indiqués sur l'application Transit.

« Quand on fait notre itinéraire, la personne qui se trouve dans les secteurs de Buckingham et de Masson-Angers, si elle utilise l'application Transit, va pouvoir voir ce qui est disponible, souligne-t-elle. Il y a le service à la demande. »

La relationniste ajoute que le projet pilote répond à une requête émise par la communauté. Un sondage auprès de 700 personnes a d'ailleurs confirmé ce besoin. En effet, le covoiturage et les transports interurbains sont au cœur cette démarche de service.

« Les gens nous avaient demandé plus de couverture pour des transports locaux, pour des déplacements intrasecteurs, poursuit José Lafleur. S'ils se déplaçaient de Buckingham à Masson-Angers, les lignes d'autobus n'étaient

pas forcément équipées pour répondre à ce besoin-là. »

Le service à la demande de la STO vient compléter son offre de transport en commun. Les résidents ont donc une option supplémentaire pour leurs déplacements à même ces secteurs, comme de se rendre au Parc-o-bus situé sur Georges et la route 148. Ils pourront ainsi prendre une correspondance sur les lignes 93 et 97.

Ce projet tient donc compte de la proximité. C'est notamment le cas pour le jeune qui doit aller travailler dans Buckingham ou Masson-Angers, ou par exemple, si un usager a un rendez-vous au CLSC. Les lignes d'autobus amènent leur lot de contraintes comme le trajet ou la fréquence, ce qui diffère du service à la demande, plus flexible.

Son lancement en période estivale a permis de valider le bon fonctionnement. D'ailleurs, les

commentaires recueillis valorisent la rapidité et la flexibilité du service, mais aussi la courtoisie des chauffeurs. Près de 240 personnes ont créé leur compte et 135 déplacements ont été comptabilisés depuis le début de l'été.

« Il y a beaucoup de stationnements au parc-o-bus, sur la rue Georges, indique le conseiller de Buckingham, Martin Lajeunesse, sur sa page Facebook. Je vous invite à l'essayer et à l'adopter. »

L'élu avait tenté l'expérience du service de transport à la demande. Il l'avait même partagée sur les médias sociaux.

Avec le retour à l'école et au travail, l'achalandage va également évoluer. José Lafleur confirme dans ce sens que le service s'ajustera à la demande. Les abonnés à la carte Multi peuvent l'utiliser. Le paiement peut aussi se faire au chauffeur en argent comptant ou par carte de crédit.

## CAMION AVEC CHAUFFEUR DISPONIBLE POUR LIVRAISON



**Camion de 17 pieds avec chauffeur à louer pour service de livraison ou pour récupérer des objets. Certaines conditions s'appliquent.**

**Communiquez au 819 617-3205  
ou admin@journalles2vallees.ca**

## UNE JEUNE CINÉASTE DE BUCKINGHAM DÉVOILE SON PREMIER FILM

**CHARLOTTE Leblanc-Haentjens**

charlotte@journalles2vallees.ca

La scénariste et réalisatrice Katerine Martineau présente *Les filles ne marchent pas seules la nuit*, son premier film depuis qu'elle a quitté les bancs d'école.

La vidéaste a aussi créé *En attendant Lou*, en 2017, dans le cadre de la fin de ses études. Celui-ci s'était d'ailleurs mérité le Best Live Action Student Short du Canada's Top Ten au Festival international du film de Toronto (TIFF).

Toutefois, *Les filles ne marchent pas seules la nuit* est son premier film depuis qu'elle vole de ses propres ailes ainsi que sa troisième collaboration avec l'actrice Amaryllis Tremblay, une des deux actrices principales du court-métrage.

Le scénario va comme suit. « Après une fête tardive suivant l'obtention de leur diplôme d'études secondaires, Chantal et Delphine reviennent chez elles à pied. Perdues au milieu de la forêt, elles font une longue marche nocturne, ponctuée d'insouciance et d'une envie irrésistible d'exister. »

Originnaire de Buckingham, la réalisatrice qui choisit de mettre en scène ces adolescentes fait certainement écho à la réalité qu'elle a vécue dans ce district de l'est de Gatineau. Mme Martineau se rappelle notamment la difficulté liée au transport, dès qu'elle sortait de chez elle pour se rendre à une fête.

« La question était toujours, comment va-t-on revenir à la maison », confesse-t-elle lors d'une entrevue à Radio-Canada.

*Les filles ne marchent pas seules la nuit* s'est déjà mérité quelques prix ainsi qu'une mention spéciale du jury pour la meilleure réalisation d'un court-métrage et une performance incroyable (outbreaking performance) d'Amaryllis Tremblay, au Canadian Film Festival.

De plus, le court-métrage a fait le tour du monde, de l'Europe à l'Asie en passant par le Mexique, les États-Unis et le Festival international de film de Vancouver. Mme Martineau était aussi de passage, la semaine dernière, afin de présenter son film à l'événement Ciné dans le Parc, dans le secteur Hull, à Gatineau.



## Le rallye Défi Petite Nation vibrera de nouveau en septembre à Montpellier

Les concurrents automobiles du rallye Défi Petite Nation devront compléter 21 étapes chronométrées sur des itinéraires en asphalte, du gravier et du sable.

### ISABELLE Yde

isabelle.yde@journalles2vallees.ca

Les adeptes de rallyes automobiles seront heureux d'apprendre que le rallye Défi Petite Nation revient dans le nord de la MRC Papineau, les 10 et 11 septembre prochains.

Le Défi Petite Nation accueillera la deuxième étape de la saison et marque le retour du championnat canadien des rallyes au Québec.

Même si le championnat a démarré en juillet, ce rallye constitue le deuxième des sept événements au calendrier. L'activité motorisée est organisée par le Club Automobile Défi Outaouais (CADO), sous la présidence de Louis Montpellier.

Une trentaine d'équipages venus de

plusieurs provinces du Canada devraient participer à cette vingt-huitième édition du Rallye.

« Les routes qui ont fait la réputation de l'événement seront de retour cette année au programme des pilotes et co-pilotes, souligne le communiqué de presse. Ils vont affronter les 540 kilomètres du parcours, dont 198,40 sous forme d'épreuves chronométrées. »

Ces étapes chronométrées se dérouleront sur des itinéraires sur du bitume, mais aussi du gravier et du sable. Celui sillonnant la municipalité de Montpellier s'avère quant à lui majoritairement sur asphalte.

Le départ de l'édition 2021 du rallye Défi Petite Nation sera donné vendredi 10 septembre à 14 h, devant l'hôtel de ville de Montpellier. Les concurrents devront entre autres compléter trois étapes

chronométrées à la carrière Lirette, située à Chénéville.

Une fois les 21 étapes chronométrées finalisées, la cérémonie de clôture se déroulera à la municipalité de Ripon.

En raison du contexte sanitaire actuel, des restrictions pourraient aussi forcer l'annulation des zones réservées aux spectateurs le long des routes et l'accès à l'aire de service des concurrents, à Montpellier.

L'événement s'inscrit aussi dans une série de compétitions de calibre nationale comme le championnat des Rallyes de l'Est canadien, ou provincial avec le championnat Ontario Performance Rallye et le Championnat du Québec RSQ.

Pour en savoir plus sur l'événement, n'hésitez pas à consulter le site de l'événement à l'adresse rallyedefi.ca.

### AVIS DE CONVOCATION aux membres de la COOP des 1001 Corvées



#### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 2020-2021

le 15 septembre 2021 à 18 h par vidéoconférence\*

#### Principaux points à l'ordre du jour :

- rapport financier 2020-2021
- rapport annuel et rapport d'activités
- nomination d'un expert-comptable
- élection des administrateurs

Stéphane Racine, président

\*Pour participer, vous devez vous inscrire avant le 10 septembre 2021 au 819 427-5252. Nous vous ferons alors parvenir les informations pour vous joindre en ligne à la réunion.

## DE LA KABYLIE À ICI, L'AIL POUSSE !

### CHARLOTTE Leblanc-Haentjens

charlotte@journalles2vallees.ca

Originaire des montagnes de Kabylie, en Algérie, Sadek Oudjani est un « petit jardinier » qui se passionne depuis toujours pour l'agriculture ainsi que l'élevage.

« D'où je viens, en Kabylie, tout le monde faisait du jardinage », explique celui qui a appris très jeune à verdir son pouce. C'est ainsi que l'amoureux de la terre a continué ses cultures lorsqu'il a emménagé dans la région, en Outaouais.

« J'ai d'abord joint le jardin communautaire de Hull, explique-t-il. Puis, l'on m'a introduit à la Plateforme agricole de L'Ange-Gardien. J'y suis resté trois ans, pour ensuite lancer un projet, avec un ami, du nom de Florail », se remémore-t-il.

Aujourd'hui, M. Oudjani poursuit son aventure seul, de chez lui, avec une importante récolte d'ail, ainsi que d'autres végétaux qu'il vend modestement à des amis. Or, ses gousses à fière allure, il les a déjà presque toutes écoulées. Quant aux fleurs d'ails, elles sont disparues en l'espace d'une semaine.

« Mon rêve, c'est de me dénicher une petite terre d'où je peux développer des cultures de

façon plus importante. J'espère aussi pouvoir y transmettre des connaissances. Parce qu'il y a un adage qui dit, il n'y a pas plus mauvais que d'avoir quelque chose à transmettre et ne pas pouvoir le faire. »

Or, il ne souhaite pas se conférer le titre « d'enseignant » mais plutôt celui de « connaisseur ».

« Je suis un Autochtone, je proviens d'une culture orale. C'est ainsi que nous transmettons la connaissance, par l'entremise de la parole, des adages et des histoires. »

Ce dernier déplore qu'en Kabylie, comme ici, les gens perdent l'habitude de travailler au sol. « Avec l'industrialisation, une déconnexion se fait. Toutefois, nous avons tout ici. De la terre à profusion. De l'eau à plus finir. Mais il nous manque peut-être un peu de volonté. »

Cet adepte de la permaculture s'oppose fermement à ce qu'il nomme « l'agridollar ». Il souhaite pratiquer son mode de vie et son métier de façon naturelle et écologique. « Je recueille le bois recyclé afin de bâtir mes structures, récolte l'eau de pluie, fais mon compost. » Et ainsi de suite.

Pour apprendre aux côtés du « petit connaisseur », en toute humilité, il est possible de le rencontrer chez lui ainsi que le contacter au 819 360-9242.



**Jonathan Millette**  
Conseiller aux ventes

« Je vous attends afin de vous présenter nos véhicules neufs ou usagés. Prenez rendez-vous avec moi afin que je puisse évaluer vos besoins et vous offrir un excellent service ! »

# Chez TOYOTA BUCKINGHAM, je m'occupe de vous!

1205, rue Odile-Daoust, Gatineau | 819 712-1027

jonathanmillette@hotmail.com | 



# Le choix #1 dans votre secteur



# RE/MAX

RE/MAX VISION

# L'ÉQUIPE SIMON LACASSE



**Marie-Josée Thibault**  
Secrétaire administrative

**Ginette Desjardins**  
Adjointe administrative

**Jessica Singh**  
Adjointe exécutive

**Simon Lacasse**  
Courtier immobilier agréé

**Robert Lacasse**  
Courtier immobilier

**Michel Modery**  
Courtier immobilier

**Sabrina Grisé**  
Courtier immobilière



CHARMANTE RÉSIDENCE DE 3 CHAMBRES À COUCHER, GARAGE DOUBLE DÉTACHÉ  
SIA : 12577905 - SIMON



IMMEUBLE PRÊT À EXPLOITER UN RESTAURANT, CAPACITÉ DE 50 PLACES INTÉRIEUR ET 30 EXTÉRIEUR, SITUÉ SUR LA ROUTE 323. SIA : 26586232 - SIMON



**VENDU**  
PRÈS DES SERVICES, 2 UNITÉS SUR 2 ÉTAGES, OPPORTUNITÉ POUR INVESTISSEUR OU PROPRIÉTAIRE OCCUPANT. SIA : 23875960 - SIMON



**VENDU**  
OPPORTUNITÉ, PROPRIÉTÉ 4 SAISONS AU CŒUR DU VILLAGE, ZONAGE RÉSIDENTIEL OU COMMERCIAL. SIA : 2044125 - SIMON



**VENDU**  
ZONE RÉSIDENTIELLE OU COMMERCIALE SUR LA ROUTE 321, PRÈS DES SERVICES, GRANDE TERRASSE  
SIA : 11338786 - SIMON



**VENDU**  
PROPRIÉTÉ 4 SAISONS DE 2 CHAMBRES À COUCHER, PRÈS DU VILLAGE ET DES SERVICES, PLUS DE 1 ACRE DE TERRAIN, GARAGE DÉTACHÉ. SIA : 16441299 - SIMON



OPPORTUNITÉ POUR INVESTISSEUR, UNI FAMILIAL, 4 SAISONS DE 2 CHAMBRES À COUCHER, PRÈS DES SERVICES. SIA : 25423991 - SIMON



MAGNIFIQUE TERRAIN DE 1,5 ACRE BORDÉ PAR LA RIVIÈRE DU LIÈVRE, PLAN D'EAU NAVIGABLE.  
SIA : 21863106 - SIMON



CHARMANTE PROPRIÉTÉ CENTENAIRE, 1 ACRE DE TERRAIN AVEC RUISSEAU  
SIA : 28170319 - SIMON



SUPERBE PROPRIÉTÉ DE 4 CHAMBRES À COUCHER, GARAGE DE 23 X 29 IMPECCABLE  
SIA : 14368459 - SIMON



**VENDU**  
PROPRIÉTÉ 2 ÉTAGES, ACCÈS À LA RIVIÈRE PETITE-NATION, 3 CHAMBRE À COUCHER, GARAGE DE 32 X 16  
SIA : 19170623 - SIMON



**VENDU**  
MAJESTUEUSE PROPRIÉTÉ DE 1,27 ACRE, 3 CHAMBRES À COUCHER, ACCÈS NOTARIAI AU LAC FARRAND.  
SIA : 19449598 - SIMON



ÉTANG POUR BAIGNADE ET PÊCHE, PROPRIÉTÉ CENTENAIRE DE 2 CHAMBRES À COUCHER, IMMENSE GARAGE DE 16 X 40. SIA : 9699213 - SIMON



CHALET DE 2 CHAMBRES À COUCHER, GARAGE 16 X 10, PRÈS DES SERVICES  
SIA : 25750003 - SIMON



BORD DU GRAND LAC GAGNON, SOLEIL COUCHANT, CHARMANT CHALET 3 SAISONS, FOND SABLONNEUX  
SIA : 23274715 - SIMON



**VENDU**  
MAJESTUEUSE PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, GARAGE DOUBLE AVEC LOFT  
SIA : 19781026 - SIMON



CHALET DE 2 CHAMBRES À COUCHER, SITUÉ AU BORD DU LAC LEMERY, TRANQUILLITÉ ASSURÉE  
SIA : 15511771 - SIMON



LAC PRIVÉ, RUISSEAU, CHALET 4 SAISONS DE 2 CHAMBRES À COUCHER  
SIA : 10285389 - SIMON



CHALET 4 SAISONS, 4 CHAMBRES À COUCHER, PLUS DE 1 ACRE DE TERRAIN, ENDOIT PAISIBLE  
SIA : 17254447 - SIMON



MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ, BORD DE RIVIÈRE OUTAOUAIS, GRANDE TERRASSE ET BALCON  
SOA : 22994737 - SIMON



PRÈS DES SERVICES, COMPREND 5 UNITÉS : 2 X 4 1/2, 1 X 5 1/2, ET 2 X 3 1/2.  
SIA : 10678518 - SIMON



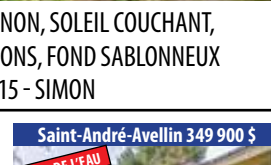
BORD DU GRAND LAC SIMONET, PROPRIÉTÉ DE 4 CHAMBRES À COUCHER, BELLE PLAGE DE SABLE, CLÉ EN MAIN. SIA : 26325396 - ROBERT



APPARTEMENT AU SOUS-SOL, AU CŒUR DU VILLAGE, OPPORTUNITÉ INVESTISSEUR OU PROPRIÉTAIRE OCCUPANT. SIA : 24439004 - SIMON



PROPRIÉTÉ DE 5 CHAMBRES À COUCHER, 4 SAISONS, GARAGE DÉTACHÉ, RUISSEAU SUR LA TERRE, LOGIS AVEC ENTRÉE INDÉPENDANTE. SIA : 26422192 - SIMON



LAC NAVIGABLE, CHALET DE 2 CHAMBRES À COUCHER AU BORD DU LAC SIMONET  
SIA : 22369615 - SIMON



ACCÈS AU LAC SHRYER, PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, SOUS-SOL AMÉNAGÉ, GARAGE, REMISE  
SIA : 16371908 - SIMON



PROPRIÉTÉ CENTENAIRE DE 2 CHAMBRES À COUCHER, GRANDE GRANGE DE 2 ÉTAGES, PRÈS DU GOLF  
SIA : 11991527 - SIMON



PROPRIÉTÉ DE 4 CHAMBRES À COUCHER, AU CŒUR DU VILLAGE, SOUS-SOL AMÉNAGÉ, GARAGE ATTACHE, COUR SPACIEUSE. SIA : 22489948 - SIMON



MAISON DE 2 CHAMBRES À COUCHER, PRÈS DES SERVICES, IDÉAL POUR BRICOLEUR  
SIA : 16846350 - SIMON



**VENDU**  
BORD DU GRAND LAC SIMON, PROPRIÉTÉ 4 SAISONS DE 2 CHAMBRES À COUCHER, TERRAIN AMÉNAGÉ  
SIA : 20604408 - SIMON



PROPRIÉTÉ 4 SAISONS DE 5 CHAMBRES À COUCHER, SOUS-SOL ENTièrement AMÉNAGÉ, GARAGE DÉTACHÉ  
SIA : 16002745 - SIMON



RESTAURANT LICENCIÉ, LOCALISÉ AU CŒUR DE CHÉNEVILLE, 69 PLACES INTÉRIEURES ET 44 EXTÉRIEURES, ÉTABLI DEPUIS 1977 SOUS LE NOM DE VILLA DU BIFTECK. SIA : 14943232 - ROBERT



**VENDU**  
PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, GRAND TERRAIN, PLUSIEURS BÂTIMENTS, GARAGE 24X16  
SIA : 28514642 - SIMON

- Photographie professionnelle
- Photographie et vidéo aériennes
- Disponible 7 jours sur 7

- Magazine promotionnel
- Médias sociaux
- Évaluation gratuite

- Publicité hebdomadaire
- Réseau riche en contacts
- Visibilité exceptionnelle

**ON S'OCCUPE  
DE TOUT**

**819 428-4000**  
**lapetite-nation.ca**  
41, rue Principale, Chénéville